

1

Multi-Meter zur Fehlersuche am Zaun!

Finding faults with the Multi-Meter!

Multi-Mètre pour la recherche de pannes sur la clôture

Felsökning med hjälp av Multi Meter!

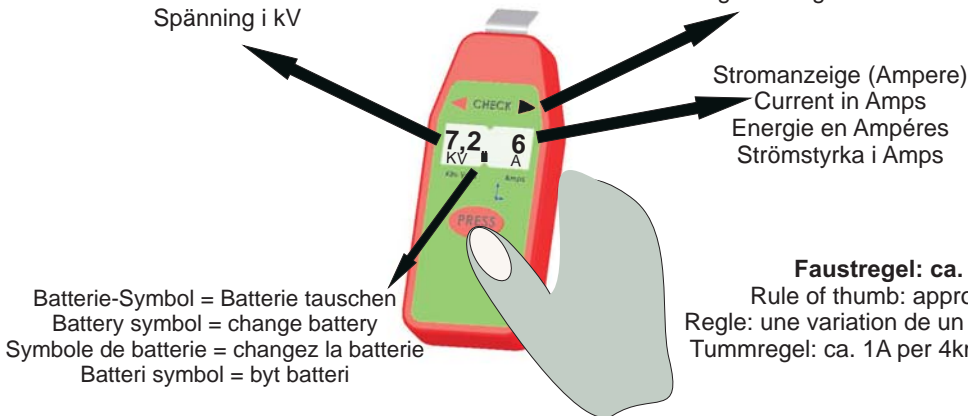
Volt: 0,2 - 9,9 KV
Ampere: 1 - 30 Amps

Spannungsanzeige in kV
Voltage in kV
Tension en kV
Spänning i kV

Richtungsanzeige bei Fehler
direction to the fault
Direction de la panne
riktning till stängslets fel

Stromanzeige (Ampere)
Current in Amps
Energie en Ampères
Strömstyrka i Amps

Batterie-Symbol = Batterie tauschen
Battery symbol = change battery
Symbole de batterie = changez la batterie
Batteri symbol = byt batteri



	OK	IDEAL	CHECK
Kilovolt (kV)	3,5-9,9	7,0-9,9	0,0-2,5
Ampere (A)	0-4	0-3	5-30

Faustregel: ca. 1A pro 4km Zaun bedeutet kein Fehler!

Rule of thumb: approx. 1A per 4km fence does not mean an error !

Regle: une variation de un Amp. Pour 4 km de clôture ne signifie pas u défaut!

Tummregel: ca. 1A per 4km stängsel betyder som regel att ditt stängsel är OK

Wichtige Hinweise:

- Der Multi-Meter darf nur zum Testen landwirtschaftlicher Elektrozaune eingesetzt werden!
- Andere Hochspannungen zu messen ist verboten! **!!! LEBENSGEFAHR !!!**
- Der Multimeter darf nicht benutzt werden, während das Gerät geöffnet ist, z.B. bei Batterietausch!
- Je nach Zaunanlage kann es zu Messabweichungen kommen!

Important notice:

- To be used for testing agricultural electric fences only. Attempting to measure other high voltages could be extremely Dangerous.
- Do not open the unit or touch the battery while the Power Probe is connected to an electric fence, you may damage the unit and receive a shock. Depending on your fence condition, datas may vary.

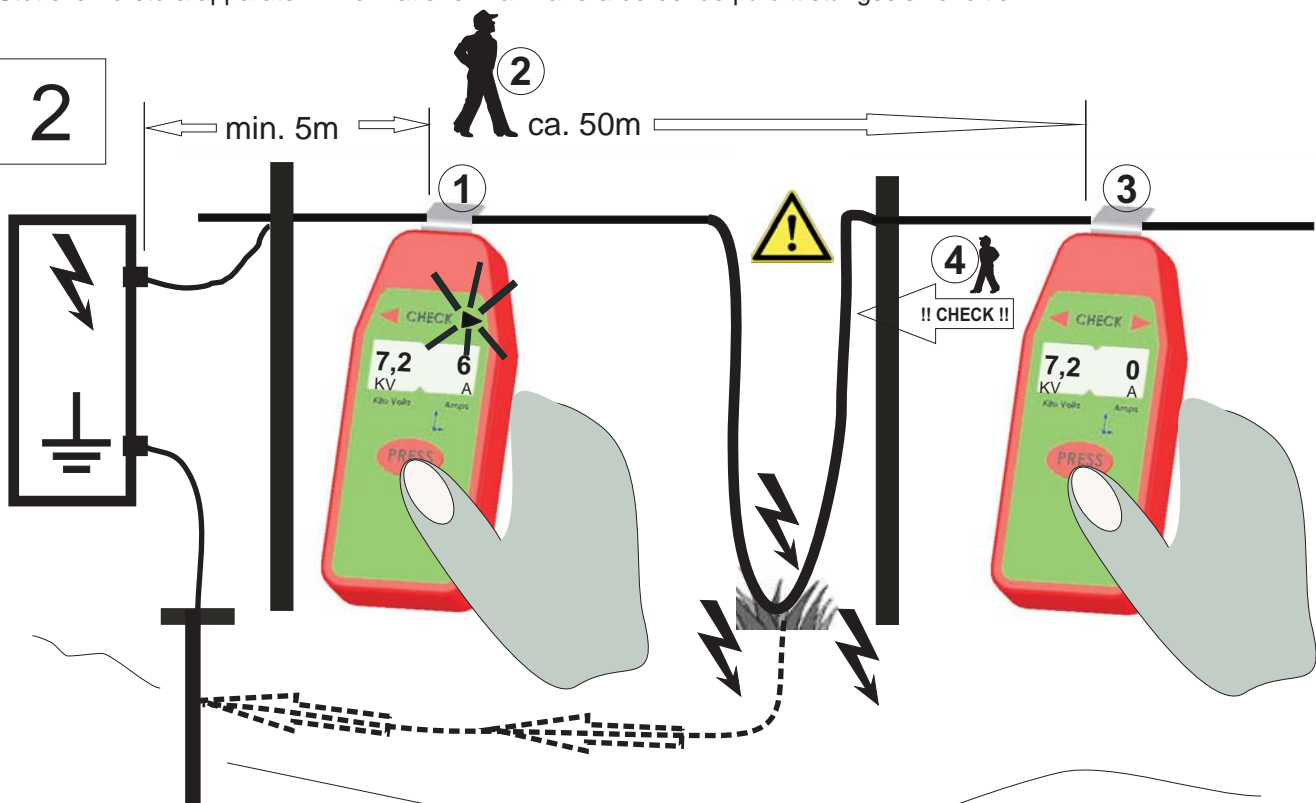
Recommandation importants:

- Le multi-Metre ne doit être utilisé uniquement pour la mesure de la tension des clôtures électriques.
- Toute autre mesure électrique est absolument interdite. --- DANGER DU MORT! -- -Le multi-metre ne doit pas être utilisé si l'électrificateur est ouvert ou démonté (pendant le changement de pile ou de batterie, par exemple). -- Selon les installations les mesures de valeurs peuvent diverger.

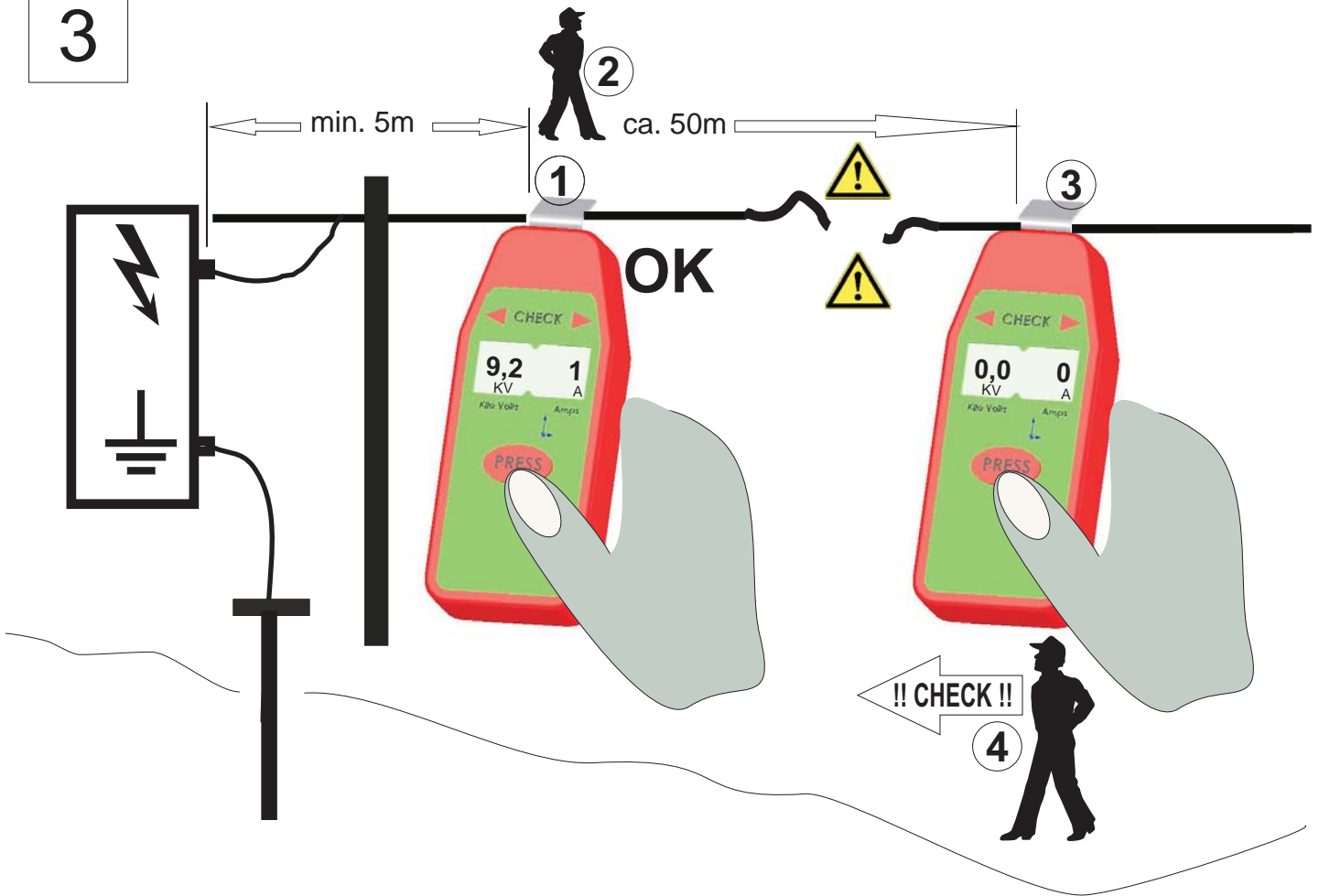
Viktigt:

- Får endast användas till att testa djurstängsel som elektrifieras med stängselaggregat. Det kan vara mycket farligt om den används på andra högspänningsledningar.
- Öppna inte apparaten eller vidrör batteriet när den är ansluten till ett stängsel, du kan få en eL
- Stöt eller förstöra apparaten. Informationen kan variera beroende på ditt stängsels condition.

2



3



4

